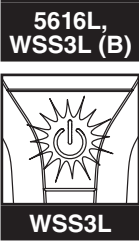




A schematic diagram of a roller conveyor system. It shows three horizontal rollers arranged in a row. Arrows indicate the direction of material flow: from left to right above the rollers and from right to left below the rollers. The rollers are shown rotating in a clockwise direction, indicated by curved arrows on their top surfaces.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Solamente Para Uso Residencial **INSTRUCCIONES DE RECARGA Y LED INTELIGENTE**

- Esta recortadora está diseñada convenientemente para uso casero. Se debe dejar cargar completamente antes del primer uso.
- Saque la recortadora, el cable USB, la fuente de alimentación (cargador) y los accesorios del material de embalaje.
- Conecte el dispositivo de carga (USB o cargador) en la recortadora.
- Conecte el dispositivo de carga:
Cargador: a cualquier tomacorrientes eléctrico del voltaje correcto.
USB: a un dispositivo certificado, como una computadora, enchufe, lámpara, suministro de energía de clase 2 o adaptador para automóvil.
Advertencia: Nunca une una fuente de alimentación USB no aprobada.
- Al cargar la recortadora, el LED parpadeará.
- Cuando la carga esté completa, el LED permanecerá encendido.
- Cuando la recortadora esté a punto de quedar sin energía, el diodo electroluminiscente destella, indicando que la pila tiene menos de 15% de capacidad. Cuando empiece a destellar, queda carga suficiente para terminar de recortar, antes de volver a cargar.
- Cuando el diodo electroluminiscente empiece a destellar, indicando que hay que recargarla, sigue destellando hasta que quede completamente cargada o hasta que



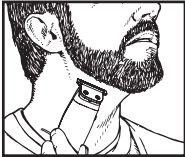
1

RECORTE Y DESBASTADO DE LA BARBA

Los siguientes son pasos de recorte y posiciones de la recortadora sugeridas. Tal vez encuentre distintos procedimientos que le resulten más útiles.

- Peine la barba en la dirección del crecimiento para exponer pelos sueltos y más largos que los demás.
- Conecte una guía para recortar y sesgar la barba. Comience con una guía de una medida de recorte larga. Recorte hacia la barbilla con recorridos uniformes y sobrepuestos, siguiendo el crecimiento de la barba. Si recorta en contra del crecimiento de la barba, la recortadora cortará mucho más corto.

Cambie las guías de recorte a largos cada vez más cortos hasta alcanzar el largo deseado para la barba. Si desea recortar más cerca de la oreja y debajo del mentón, cambie a una guía más larga hacia el frente del rostro y la punta del mentón.



- Para cortar el contorno de la barba, quite el peine de guía para recorte. Empezando por debajo de la barbilla, recorriendo hacia atrás, hacia la mandíbula y las orejas, corte el perímetro externo de la barba, por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hasta las orejas y el margen del cabello.



- Acentúe el margen de la barba al usar la recortadora con un movimiento descendente. Empiece donde creó la línea y con movimientos de la barbilla hacia las orejas, recorte el área justo debajo del margen de la barba.

- Defina la parte superior de la barba siguiendo la misma técnica.



7

se le acabe la corriente. Completamente recargado significa que ha transcurrido el tiempo de carga suficiente y que el LED permanece encendido.

- Cuando la recortadora se está agotando, conectar la unidad de alimentación y enchufarse en una toma de corriente para asegurarse de disponer de una máxima corriente cuando se use la siguiente vez. Esta unidad de alimentación está diseñado para cargar continuamente la pila sin sobrecargarla. No utilice la desbastadora mientras se está cargando.

- Inserte solo el enchufe del dispositivo de carga suministrado por el fabricante en el receptáculo del cargador.

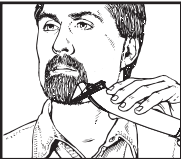
Nunca intente quitar las puntas del enchufe de la fuente de poder mientras el aparato se está cargando.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

- Si el LED no parpadea antes de que la recortadora deje de funcionar, intente reiniciar la recortadora al cargarla completamente hasta que el LED permanezca encendido.
- El recortado se desactiva al cargar.
- Si la recortadora dejó de funcionar inesperadamente, trate de reiniciar el dispositivo conectando la recortadora al dispositivo de carga.
- Si su recortadora no parece cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.

- Compruebe la corriente del enchufe, enchufando otro aparato.
- Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se apaguen las luces.
- Asegúrese de que la recortadora esté conectada correctamente al dispositivo de carga, que todas las conexiones estén firmes y que el interruptor de la recortadora esté apagado.
- Si la electricidad está conectada a un interruptor general, sugerimos desconectar la recortadora del dispositivo de carga

- Para lograr un aspecto final más prolijo, agregue la cuchilla accesorio. Use esa cuchilla para recorte fino y detallado en cualquier lugar que se necesite, tal como las patillas, cerca de las orejas, la barba de chivo, etc.



8

DETALLADO DEL CUELLO, LAS PATILLAS, BIGOTES Y BARBAS

Mueva la recortadora lentamente hacia abajo sobre las áreas para recortar y dar forma con nitidez.

RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS

Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use guías progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO

Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. Para un recorte al ras y sin rayas, use el peine guía #1/4.

RECORTE DE LOS PELOS DE LA NARIZ

Limpie los conductos nasales. Mueva lentamente la cuchilla giratoria a hacia adentro y hacia fuera de cada fosa, sin pasar de 6mm de pulgada de profundidad.

8

cuando el interruptor general esté apagado.

- Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido “ON – I” y pellizque o empuje las hojas manualmente. (Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atascadas temporalmente.)

CAMBIO DE LA PILA DE LITIO ION, DESECHO DE LA RECORTADORA Y RECICLAJE:

- Para cambiar la pila, envíele toda la recortadora intacta a: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
- No intente sacar la pila. Las pilas de litio ion pueden explotar, incendiarse o causar quemaduras si se desarman, se dañan o las exponen al agua o altas temperaturas.
- Si decide no cambiar la pila, debe desechar toda la recortadora. No intente sacar la pila para desecharla. Las pilas de litio ion están sujetas a reglamentos de desechos locales. Muchos lugares prohíben el desecho en recipientes de basura corrientes. Consulte las leyes y reglamentos locales.
- Para el reciclaje, contacte a la agencia de reciclaje gubernamental, el servicio de basuras, el comerciante minorista o las fuentes de reciclaje en línea, tal como www.batteryrecycling.com o www.rbrc.org.

SEGURO DE VIAJE

Esta recortadora de Wahl incluye un seguro electrónico de viaje que evita que se encienda accidentalmente mientras se transporta.

Mantenga oprimido el botón de encendido durante 5 segundos para activar el seguro de viaje. Mantenga oprimido el botón de encendido durante 5 segundos para desactivar el seguro de viaje.

NOTA: Enchufar el cable de alimentación mientras esté bloqueada desactivará el bloqueo de viaje.

3

RECORTE DE LOS PELOS DE LAS OREJAS

Compruebe que no haya cera en las partes externas de las orejas. Sostenga plana la oreja con una mano e inserte cuidadosamente la cuchilla giratoria no más de 6mm en la oreja.

ADVERTENCIA: No inserte la detalladora ni ningún objeto extraño en el oído interno. Simplemente mueva despacio la detalladora a lo largo de los bordes de la oreja, para cortar los pelos que crezcan afuera.

RECORTE DE CEJAS

Mueva despacio la detalladora para recortar con nitidez los pelos salidos. Para recortar con precisión y uniformidad, mueva despacio la detalladora más cerca o más retirada de las cejas, para conseguir la longitud que quiera.

EL CORTE BALD FADE

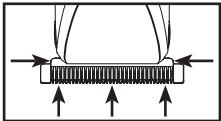
- Comience a cortar a la altura de la sién, siguiendo después todo alrededor de la cabeza, para establecer la línea de sombra. Corte siempre en la dirección contraria al crecimiento natural del cabello para conseguir el estilo de cabello más corto. No fuerce la hoja a través del cabello. Deje que la recortadora haga el trabajo.
- Seguidamente, corte alrededor de la cabeza otra vez y desde la nuca hacia arriba, hasta la línea de sombra, eliminando el cabello ya cortado, al mismo tiempo. Estire el cuero cabelludo con sus dedos para conseguir un corte de cabello más cerrado. Vire la recortadora cuando sea necesario realizar el corte en la dirección contraria al crecimiento natural del cabello. Asegúrese de que ambos lados de la cabeza estén iguales.
- Para el corte en la parte superior de la cabeza, corte en la dirección del crecimiento natural del cabello utilizandolos peines guías. Cuanto más pequeño es el número del peine, más corto es el corte. Vaya peinando o cepillando al mismo tiempo que va usted cortando, para conseguir un resultado proporcionado.

9

CUIDADO DE LA RECORTADORA LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para lograr resultados óptimos, use aceite para cortadora de Wahl en las cuchillas solo cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Cuando lubrique su recortadora, colóquela en posición de encendido (“ON – I”), sostenga la unidad con las cuchillas mirando hacia ABAJO y escurra tres gotas por la parte delantera de las cuchillas y una en cada lado de la parte plana de la cuchilla. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.



AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. Limpiar con el cepillo incluido.

LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

Este aparato se debe guardar de manera que no sea sometido a aplastamiento, calentamiento a más de 100°C (212°F) o incineración.

4

- Para completar el resultado, mezcle el cabello de la línea de sombra, cortando las puntas hacia arriba y hacia fuera de la línea, y en dirección contraria al crecimiento natural del cabello, todo alrededor de la cabeza. Después, repita el corte otra vez alrededor de la cabeza, pero dándole la vuelta a la recortadora, y cortando hacia abajo. Puedes alcanzar esto usando el accesorio del peine de la guía #1. Continúe peinando y cortando hasta conseguir el resultado deseado.

- Para crear la raya o una división, seleccione una zona fuere del centro de la cabeza. Estire su cabellera, y con la parte del final de la hoja, perpendicular a la cabeza, mueva la cortadora de atrás hacia adelanate, para crear una línea. Peine la zona y corte otra vez, asegurándose de que el corte es preciso.

COMO CORTAR EL CABELLO

La primera vez que vaya a cortar el cabello únicamente corte una cantidad pequeña, hasta que se acostumbre a la longitud que cada peine accesorio dejará al cabello. Siempre comience colocando a la recortadora el peine accesorio más grande, y si desea una longitud de cabello más corto, utilice un peine más pequeño.

Acuerdese, entre cortes de cabello hecho por un professional, el cabello crece de forma pareja, y para volver a tener un aspecto limpio y aseado puede que lo único que necesite es un recorte ligero de la nuca y de ambos lados de la cabeza. Si el empaque no contiene todos los peines accesorios de Wahl, no se preocupe. Los puede encontrar en las tiendas distribuidoras de Wahl, o simplemente utilizando el formulario adjunto, los puede ordenar directamente a Wahl.

Si desea un corte uniforme, deje que la recortadora avance suavemente por el cabello. No la fuerce a un ritmo más rápido, y utilice el siguiente método:

- Peine el cabello de manera que adopte su posición natural.
- Coloque el peine accesorio más grande a la recortadora. Comience a los lados de la cabeza, recortando desde abajo hacia arriba. Con los dientes del peine accesorio sobre la cabeza y volteados arriba, mantenga la recortadora ligeramente

10

CUALIDADES ESPECIALES:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarle a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas. También es una recortadora ideal para toda la familia, para realizar cortes de cabello ligeros y retoques entre visitas al barbero o para repasar la afeitada del cuello.

■ **El Sistema Desmontable de Cuchillas** permite el cambio rápido de una cuchilla de longitud estándar para acicalado completo, a una cuchilla angosta para recorte detallado alrededor del bigote o la barba de chivo, definiendo el margen de la barba y recortando todo pelo suelto.



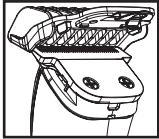
Para quitar el accesorio, simplemente hale el borde superior de la cuchilla. Para poner, alinear detrás la lengüeta de la cuchilla con la cavidad en el borde interno de la recortadora y apriete el superior de la cuchilla.

Si las hojas se dañan o se desafilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl. *Puede hacer pedidos de cabezales adicionales en línea, en www.WahlUSA.com.*

■ **Las Cuchillas Autoafilantes** hechas para conservar su forma y agudeza durante períodos prolongados.

■ **Una Guía para Recortadora de Múltiples Posiciones** (no se incluye en todos los kits) permite lograr un recorte uniforme con facilidad siempre. La guía puede quitarse y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que adivinar cuál es en cada recorte. La guía de recorte es un conjunto de dos piezas compuesto por una base y un peine. No debe desmontarse.

Para conectar la guía, deslícela simplemente formando un ligero ángulo y pulse la lengüeta de desenganche hacia abajo para sujetar en posición. Para quitar la guía,



5

sobre el cabello, pero pegado a la cabeza. Levante lentamente la recortadora en movimientos verticaleshacia arriba y hacia afuera. Asegurese cortar cantidades pequeñas de cabello a la vez.

Repita la misma operación por ambos lados de la cabeza y por la parte posterior de la misma.

Si desea el cabello más corto, cambie de peine accesorio a un número menor, o si no quiere cambiar de peine accesorio, aplique más presión y no separe tanto la recortadora de la cabeza.

Se requiere práctica para aprender este procedimiento. De modo que, es mejor cortar poco cabello las primeras veces.

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

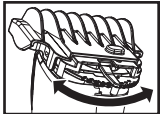
Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

11

empuje suavemente hacia arriba la lengüeta de desenganche y deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte haciendo fuerza hacia abajo sobre la palanca y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.



RECORTE CON PEINES ACCESORIOS

Estos accesorios son ideales para matizar, disminuir y definir las barbas, y para darle un “acabado llano” alrededor de la cara. Para utilizar los accesorios, siga la dirección de los pelos. Para que el corte sea mayor, siga la dirección opuesta a los pelos.

Para insertar las peinetas de guía, sostenga la peineta con los dientes hacia arriba. Inserte firmemente el accesorio del peine de guía en el fondo de la cuchilla de recorte.

USO MOJADO Y SECO

La recortadora Wahl está diseñada para ser a prueba de agua y de duchas. Esto le permite utilizar su recortadora Wahl en la ducha o en el lavabo sin preocupaciones, y facilita su limpieza bajo agua corriente.

NOTA: La recortadora es para uso mojado y seco. La recortadora no funcionará mientras el cable está conectado, para mayor seguridad.

Para obtener mejores resultados, use en cabello húmedo o seco. Cortar el cabello cuando está saturado de agua no es bueno para él y no se recomienda.



Este símbolo, que se encuentra en la recortadora, indica que es apta para su uso en el baño y en la ducha.

6

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Válida en EE. UU. Solamente

Si su producto Wahl no funciona de forma satisfactoria durante un período de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra o de recibirlo como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá SIN CARGO. **No devuelva este producto a la tienda donde fue adquirido.** Los productos que necesiten ser reparados conforme a esta garantía deben enviarse con franqueo pagado a la siguiente dirección o llame al 1-800-767-9245 para obtener asistencia:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Cuando envíe un correo, incluya una nota que describa el defecto y la fecha original en que se compró o se recibió como regalo. Los productos fuera de garantía se repararán aplicando nuestros cargos de reparación estándar.

Esta garantía no cubre los productos dañados por las siguientes causas:

- Modificación o reparación efectuada por otra persona que no pertenezca a Wahl Clipper Corporation ni a un centro de servicio autorizado por Wahl;
- Uso comercial (no de consumidor) o no razonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían en cada estado. No se otorga ninguna otra garantía explícita por escrito. No se asume responsabilidad alguna por daños indirectos o consecuentes de cualquier tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados pueden prohibir la exclusión o la limitación de daños indirectos o consecuentes, de modo que esta limitación puede no aplicarse a su caso. Garantía sólo válida en EE. UU. Fuera de EE. UU., consulte en la tienda sobre la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

12